# سُنن نسائی
مترجم

## جلد اوّل

كتاب الطهارة ــــ كتاب المواقيت أحاديث: 1 ــــ 626

تالیف

امام ابوعبدالرحمن احمد بن شعیب النسائی رحمہ اللہ

ترجمہ وفوائد

فضیلۃ الشیخ حافظ محمد امین حفظہ اللہ

تحقیق وتخریج

حافظ ابوطاہر زبیر علی زئی حفظہ اللہ

نظرثانی، تصحیح وتنقیح اور اضافات

حافظ صلاح الدین یوسف حفظہ اللہ

مولانا ابوعبداللہ محمد عبدالجبار حفظہ اللہ — حافظ محمد آصف اقبال حفظہ اللہ

ابوالحسن حافظ عبدالخالق حفظہ اللہ — مولانا غلام مرتضی حفظہ اللہ

دارالسلام
DARUSSALAM

جملہ حقوق اشاعت برائے دارالسلام محفوظ ہیں

دارالسلام
کتاب وسنت کی اشاعت کا عالمی ادارہ
DARUSSALAM

سعودی عرب (هیڈ آفس)

پوسٹ بکس: 22743 الریاض: 11416 سعودی عرب فون: 4043432-4033962 1 00966 فیکس: 4021659
E-mail: darussalam@awalnet.net.sa - riyadh@dar-us-salam.com
Website: www.darussalam.com

- الریاض۔ العلیا۔ فون: 4614483 01 فیکس: 4644945 • الملز فون: 4735220 01 فیکس: 4735221 • سویلم فون: 2860422 01
- مندوب الریاض: موبائل: 0503459695-0505196736 • قصیم (بریدہ): فون/فیکس: 3696124 06 موبائل: 0503417156
- مکہ مکرمہ: موبائل: 0502839948-0506640175 • مدینہ منورہ فون: 8234446 04 فیکس: 8151121 موبائل: 0503417155
- جدّہ فون: 6879254 02 فیکس: 6336270 • الخبر فون: 8692900 03 فیکس: 8691551
- ینبع البحر فون/فیکس: 3908027 04 موبائل: 0500887341 • خمیس مشیط فون/فیکس: 2207055 07 موبائل: 0500710328

شارجہ فون: 5632623 6 00971 — امریکہ • ہوسٹن فون: 7220419 713 001 • نیویارک فون: 6255925 718 001

لندن فون: 4885 539 208 0044 — آسٹریلیا فون: 4040 9758 2 0061

پاکستان (هیڈ آفس و مرکزی شوروم)

- 36۔ لوئر مال، سیکرٹریٹ سٹاپ، لاہور

فون: 7110081-7111023-7232400-7240024 42 0092 فیکس: 7354072

موبائل: 4212174 0321-8484569 0322 • غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703

Website: www.darussalampk.com E-mail: info@darussalampk.com

کراچی طارق روڈ بالمقابل فری پورٹ شاپنگ مال فون: 4393936 21 0092 فیکس: 4393937

اسلام آباد F-8 مرکز، اسلام آباد فون/فیکس: 2281513 51 0092 موبائل: 5370378 0321

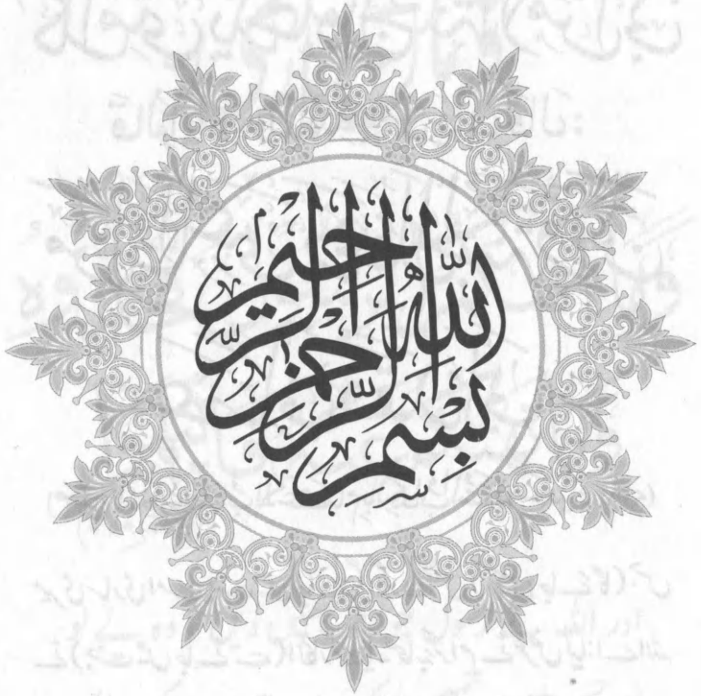
ⓒ مكتبة دار السلام، ١٤٣٢ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر
النسائي، احمد بن علي
سنن نسائي. / احمد بن علي النسائي - الرياض، ١٤٣٢ هـ ٦ مج
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٥٠٠-٠٨٩-٥ (مجموعة)
٩٧٨-٦٠٣-٥٠٠-٠٩٠-١ (ج ١)
١- الحديث - السنن أ. العنوان
ديوي ٢٣٥٫٣ ١٤٣٢/٢٣٩٢
رقم الإيداع: ١٤٣٢/٢٣٩٢
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٥٠٠-٠٨٩-٥ (مجموعة)
٩٧٨-٦٠٣-٥٠٠-٠٩٠-١ (ج ١)

## فہرست مضامین (جلد اول)


| | |
|---|---|
| عرض ناشر | 27 |
| عرض مترجم | 32 |
| مقدمہ | 35 |
| مؤلف سنن النسائی ابو عبدالرحمن احمد بن شعیب النسائی رحمہ اللہ | 51 |
| سنن نسائی اور اس کی امتیازی خصوصیات | 58 |
| اصطلاحات محدثین | 69 |
| کتب احادیث کی اقسام | 74 |
| کتب احادیث کے مختلف طبقات یا درجات | 76 |

| | | |
|---|---|---|
| ١- كِتَابُ الطَّهَارَةِ | طہارت سے متعلق احکام و مسائل | 79 |
| ١- تَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَوٰةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ | باب: اللہ تعالیٰ کے فرمان: "جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے چہرے اور اپنے ہاتھوں کو کہنیوں تک دھوؤ۔" کی تفسیر | 86 |
| ٢- بَابُ السِّوَاكِ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ | باب: جب رات کو نیند سے اٹھے تو مسواک کرے | 87 |
| ٣- بَابُ كَيْفَ يَسْتَاكُ | باب: مسواک کیسے کرے؟ | 87 |
| ٤- بَابُ هَلْ يَسْتَاكُ الْإِمَامُ بِحَضْرَةِ رَعِيَّتِهِ | باب: کیا حاکم اپنے ماتحتوں کے سامنے مسواک کر سکتا ہے؟ | 88 |
| ٥- التَّرْغِيبُ فِي السِّوَاكِ | باب: مسواک کرنے کی ترغیب | 89 |
| ٦- الْإِكْثَارُ فِي السِّوَاكِ | باب: کثرت سے مسواک کرنے کی تاکید | 90 |
| ٧- الرُّخْصَةُ فِي السِّوَاكِ بِالْعَشِيِّ لِلصَّائِمِ | باب: روزے دار کو پچھلے پہر مسواک کرنے کی اجازت ہے | 91 |
| ٨- السِّوَاكُ فِي كُلِّ حِينٍ | باب: مسواک ہر وقت کی جا سکتی ہے | 92 |

| | | |
|---|---|---|
| ٤٩- اَلْوُضُوءُ بِمَاءِ الثَّلْجِ | باب: برف کے پانی سے وضو کرنے کا بیان | 129 |
| ٥٠- بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الْبَرَدِ | باب: اولوں کے پانی سے وضو کرنے کا بیان | 130 |
| ٥١- سُؤْرُ الْكَلْبِ | باب: کتے کے جوٹھے کا بیان | 130 |
| ٥٢- اَلْأَمْرُ بِإِرَاقَةِ مَا فِي الْإِنَاءِ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ | باب: جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو مشروب کو بہا دینے کا حکم | 131 |
| ٥٣- بَابُ تَعْفِيرِ الْإِنَاءِ الَّذِي وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ بِالتُّرَابِ | باب: جس برتن میں کتا منہ ڈال دے اسے مٹی سے دھونے کا بیان | 132 |
| ٥٤- سُؤْرُ الْهِرَّةِ | باب: بلی کے جوٹھے کا حکم | 133 |
| ٥٥- بَابُ سُؤْرِ الْحِمَارِ | باب: گدھے کے جوٹھے کا حکم | 134 |
| ٥٦- بَابُ سُؤْرِ الْحَائِضِ | باب: حائضہ عورت کے جوٹھے کا حکم | 135 |
| ٥٧- بَابُ وُضُوءِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ جَمِيعًا | باب: مردوں اور عورتوں کا اکٹھے وضو کرنا | 136 |
| ٥٨- بَابُ فَضْلِ الْجُنُبِ | باب: جنبی کے غسل سے بچے ہوئے پانی کا حکم | 136 |
| ٥٩- بَابُ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ | باب: پانی کی کم از کم مقدار جو آدمی کو وضو کے لیے کافی ہے | 137 |
| ٦٠- بَابُ النِّيَّةِ فِي الْوُضُوءِ | باب: وضو میں نیت کا مسئلہ | 138 |
| ٦١- اَلْوُضُوءُ مِنَ الْإِنَاءِ | باب: برتن سے (پانی لے کر) وضو کرنا | 139 |
| ٦٢- بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ | باب: وضو شروع کرتے وقت بسم اللہ پڑھنی چاہیے | 140 |
| ٦٣- بَابُ صَبِّ الْخَادِمِ الْمَاءَ عَلَى الرَّجُلِ لِلْوُضُوءِ | باب: خادم وضو کے دوران میں اعضاء پر پانی ڈالے تو کوئی حرج نہیں | 141 |
| ٦٤- اَلْوُضُوءُ مَرَّةً مَرَّةً | باب: اعضائے وضو کو ایک ایک دفعہ دھونا | 142 |
| ٦٥- بَابُ الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا | باب: اعضائے وضو کو تین تین بار دھونا | 143 |
| **صِفَةُ الْوُضُوءِ** | وضو کا طریقہ | 143 |
| ٦٦- غَسْلُ الْكَفَّيْنِ | باب: ہتھیلیاں دھونا | 143 |
| ٦٧- كَمْ تُغْسَلَانِ | باب: ہتھیلیاں کتنی بار دھوئی جائیں؟ | 145 |
| ٦٨- اَلْمَضْمَضَةُ وَالْاِسْتِنْشَاقُ | باب: کلی کرنا اور ناک میں پانی چڑھانا | 145 |





| | | |
|---|---|---|
| ٦٩- بِأَيِّ الْيَدَيْنِ يَتَمَضْمَضُ | باب: کس ہاتھ سے کلی کرے؟ | 147 |
| ٧٠- [اِتِّخَاذُ] الْاِسْتِنْشَاقِ | باب: ناک میں اچھی طرح پانی ڈالنا | 147 |
| ٧١- اَلْمُبَالَغَةُ فِي الْاِسْتِنْشَاقِ | باب: ناک میں خوب زور سے پانی کھینچنا | 148 |
| ٧٢- اَلْأَمْرُ بِالْاِسْتِنْثَارِ | باب: ناک کو جھاڑنے کا حکم | 149 |
| ٧٣- بَابُ الْأَمْرِ بِالْاِسْتِنْثَارِ عِنْدَ الْاِسْتِيقَاظِ مِنَ النَّوْمِ | باب: نیند سے جاگنے کے بعد ناک جھاڑنے کا حکم | 150 |
| ٧٤- بِأَيِّ الْيَدَيْنِ يَسْتَنْثِرُ | باب: ناک کس ہاتھ سے جھاڑے؟ | 151 |
| ٧٥- بَابُ غَسْلِ الْوَجْهِ | باب: چہرہ دھونا | 151 |
| ٧٦- عَدَدُ غَسْلِ الْوَجْهِ | باب: چہرہ کتنی دفعہ دھویا جائے؟ | 152 |
| ٧٧- غَسْلُ الْيَدَيْنِ | باب: بازوؤں کو دھونا | 153 |
| ٧٨- بَابُ صِفَةِ الْوُضُوءِ | باب: وضو کا بیان | 154 |
| ٧٩- عَدَدُ غَسْلِ الْيَدَيْنِ | باب: بازو کتنی دفعہ دھوئیں جائیں؟ | 154 |
| ٨٠- بَابُ حَدِّ الْغَسْلِ | باب: ہاتھ کہاں تک دھوئے جائیں؟ | 155 |
| ٨١- بَابُ صِفَةِ مَسْحِ الرَّأْسِ | باب: سر کے مسح کا طریقہ | 156 |
| ٨٢- عَدَدُ مَسْحِ الرَّأْسِ | باب: سر کے مسح کی تعداد | 157 |
| ٨٣- بَابُ مَسْحِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا | باب: عورت بھی اپنے (پورے) سر کا مسح کرے | 158 |
| ٨٤- مَسْحُ الْأُذُنَيْنِ | باب: کانوں کا مسح کرنا | 160 |
| ٨٥- بَابُ مَسْحِ الْأُذُنَيْنِ مَعَ الرَّأْسِ وَمَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّهُمَا مِنَ الرَّأْسِ | باب: کانوں کا مسح سر کے ساتھ کرنا اور اس بات کی دلیل کہ کان سر کا حکم رکھتے ہیں | 160 |
| ٨٦- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ | باب: پگڑی پر مسح کرنے کا بیان | 163 |
| ٨٧- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ مَعَ النَّاصِيَةِ | باب: پگڑی پر پیشانی سمیت مسح کا ذکر | 164 |
| ٨٨- بَابٌ كَيْفَ الْمَسْحُ عَلَى الْعِمَامَةِ | باب: عمامے (پگڑی) پر مسح کیسے کیا جائے؟ | 165 |
| ٨٩- بَابُ إِيجَابِ غَسْلِ الرِّجْلَيْنِ | باب: پاؤں کو دھونا واجب ہے | 167 |
| ٩٠- بَابٌ بِأَيِّ الرِّجْلَيْنِ يَبْدَأُ بِالْغَسْلِ | باب: کس پاؤں کو پہلے دھوئے؟ | 168 |
| ٩١- غَسْلُ الرِّجْلَيْنِ بِالْيَدَيْنِ | باب: پاؤں کو دونوں ہاتھوں سے دھونا | 169 |

| | | |
|---|---|---|
| ١٣٢- بَابُ الَّذِي يَحْتَلِمُ وَلَا يَرَى الْمَاءَ | باب: (اس شخص کا حکم) جسے احتلام ہو جائے اور وہ (جاگنے پر) پانی (منی) نہ دیکھے | 225 |
| ١٣٣- بَابُ الْفَصْلِ بَيْنَ مَاءِ الرَّجُلِ وَمَاءِ الْمَرْأَةِ | باب: مرد اور عورت کی منی میں فرق | 225 |
| ١٣٤- ذِكْرُ الْاِغْتِسَالِ مِنَ الْحَيْضِ | باب: حیض (کے اختتام) سے غسل کا ذکر | 226 |
| ١٣٥- ذِكْرُ الْأَقْرَاءِ | باب: حیض کا بیان | 231 |
| ١٣٦- ذِكْرُ اغْتِسَالِ الْمُسْتَحَاضَةِ | باب: استحاضہ والی عورت کے غسل کا ذکر | 234 |
| ١٣٧- بَابُ الْاِغْتِسَالِ مِنَ النِّفَاسِ | باب: بچے کی پیدائش کے بعد آنے والے خون پر غسل کرنا | 235 |
| ١٣٨- بَابُ الْفَرْقِ بَيْنَ دَمِ الْحَيْضِ وَالْاِسْتِحَاضَةِ | باب: حیض اور استحاضے کے خون کا فرق | 235 |
| ١٣٩- بَابُ النَّهْيِ عَنِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ | باب: جنبی کو ٹھہرے پانی میں غسل کرنے کی ممانعت | 239 |
| ١٤٠- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ وَالْاِغْتِسَالِ مِنْهُ | باب: ٹھہرے پانی میں پیشاب کرنے پھر اس سے غسل کرنے کی ممانعت | 240 |
| ١٤١- بَابُ ذِكْرِ الْاِغْتِسَالِ أَوَّلَ اللَّيْلِ | باب: رات کے شروع ہی میں غسل کر لینا | 240 |
| ١٤٢- اَلْاِغْتِسَالُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَآخِرَهُ | باب: غسل جنابت رات کے شروع میں بھی ہو سکتا ہے اور آخر میں بھی | 241 |
| ١٤٣- بَابُ ذِكْرِ الْاِسْتِتَارِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ | باب: غسل کرتے وقت لوگوں سے پردہ کرنے کا بیان | 241 |
| ١٤٤- بَابُ ذِكْرِ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْغُسْلِ | باب: پانی کی وہ مقدار جس پر آدمی غسل کے لیے اکتفا کر سکتا ہے | 243 |
| ١٤٥- بَابُ ذِكْرِ الدَّلَالَةِ عَلٰى أَنَّهُ لَا وَقْتَ فِي ذٰلِكَ | باب: اس بات کی دلیل کہ غسل کے لیے پانی کی کوئی مقدار مقرر نہیں | 245 |
| ١٤٦- بَابُ ذِكْرِ اغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ | باب: مرد اور اس کی بیوی کا (بیک وقت) ایک برتن سے غسل کرنا | 246 |
| ١٤٧- بَابُ ذِكْرِ النَّهْيِ عَنِ الْاِغْتِسَالِ بِفَضْلِ الْجُنُبِ | باب: جنبی کے غسل سے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے کی ممانعت | 248 |





| | | |
|---|---|---|
| ١٤٨- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذٰلِكَ | باب: اس کی رخصت | 249 |
| ١٤٩- بَابُ ذِكْرِ الْاِغْتِسَالِ فِي الْقَصْعَةِ الَّتِي يُعْجَنُ فِيهَا | باب: ایسے پیالے سے غسل کرنا جس میں آٹا گوندھا جاتا ہو | 250 |
| ١٥٠- بَابُ ذِكْرِ تَرْكِ الْمَرْأَةِ نَقْضَ ضُفُرِ رَأْسِهَا عِنْدَ اغْتِسَالِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ | باب: غسل جنابت کے وقت عورت کا اپنے سر کی مینڈھیاں نہ کھولنے کا ذکر | 251 |
| ١٥١- بَابُ ذِكْرِ الْأَمْرِ بِذٰلِكَ لِلْحَائِضِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ لِلْإِحْرَامِ | باب: حائضہ عورت کو غسلِ احرام کے وقت مینڈھیاں کھولنے کا حکم | 252 |
| ١٥٢- ذِكْرُ غَسْلِ الْجُنُبِ [يَدَيْهِ] قَبْلَ أَنْ [يُدْخِلَهُمَا] الْإِنَاءَ | باب: جنبی کو اپنے ہاتھ برتن میں ڈالنے سے پہلے دھو لینے کا بیان | 253 |
| ١٥٣- بَابُ ذِكْرِ عَدَدِ غَسْلِ الْيَدَيْنِ قَبْلَ إِدْخَالِهِمَا الْإِنَاءَ | باب: برتن میں ہاتھ داخل کرنے سے پہلے کتنی دفعہ دھونے چاہییں؟ | 254 |
| ١٥٤- إِزَالَةُ الْجُنُبِ الْأَذٰى عَنْ جَسَدِهِ بَعْدَ غَسْلِ يَدَيْهِ | باب: جنبی کو ہاتھ دھونے کے بعد اپنے جسم سے نجاست صاف کرنی چاہیے | 254 |
| ١٥٥- بَابُ إِعَادَةِ الْجُنُبِ غَسْلَ يَدَيْهِ بَعْدَ إِزَالَةِ الْأَذٰى عَنْ جَسَدِهِ | باب: جنبی کو جسم سے نجاست دور کرنے کے بعد دوبارہ ہاتھ دھونے چاہییں | 255 |
| ١٥٦- ذِكْرُ وُضُوءِ الْجُنُبِ قَبْلَ الْغُسْلِ | باب: جنبی کو غسل سے پہلے وضو بھی کرنا چاہیے | 256 |
| ١٥٧- بَابُ تَخْلِيلِ الْجُنُبِ رَأْسَهُ | باب: جنبی کو (دوران غسل) اپنے سر کا خلال کرنا چاہیے | 256 |
| ١٥٨- بَابُ ذِكْرِ مَا يَكْفِي الْجُنُبَ مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلٰى رَأْسِهِ | باب: جنبی کے لیے سر پر کتنا پانی بہانا کافی ہے؟ | 257 |
| ١٥٩- بَابُ ذِكْرِ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ | باب: غسل حیض کا طریقہ | 258 |
| ١٦٠- بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ بَعْدِ الْغُسْلِ | باب: (مسنون) غسل کے بعد وضو نہ کرنا | 259 |
| ١٦١- بَابُ غَسْلِ الرِّجْلَيْنِ فِي غَيْرِ الْمَكَانِ الَّذِي يَغْتَسِلُ فِيهِ | باب: (غسل کے آخر میں) پاؤں غسل والی جگہ کے بجائے دوسری جگہ دھوئے | 260 |
| ١٦٢- بَابُ تَرْكِ الْمِنْدِيلِ بَعْدَ الْغُسْلِ | باب: غسل کے بعد رومال استعمال نہ کرنا | 261 |

| | | |
|---|---|---|
| الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ | جمع کرے؟ | 630 |
| ٤٦- اَلْحَالُ الَّتِي يُجْمَعُ فِيهَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ | باب: کس حالت میں دونمازیں اکٹھی پڑھ سکتا ہے؟ | 634 |
| ٤٧- اَلْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْحَضَرِ | باب: حضر میں دونمازوں کو جمع کرنا | 635 |
| ٤٨- اَلْجَمْعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِعَرَفَةَ | باب: عرفات میں ظہر اور عصر کی نمازیں جمع کرنا | 637 |
| ٤٩- اَلْجَمْعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ | باب: مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کرنا | 637 |
| ٥٠- كَيْفَ الْجَمْعُ | باب: (مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو) کیسے جمع کیا جائے؟ | 639 |
| ٥١- فَضْلُ الصَّلَاةِ لِمَوَاقِيتِهَا | باب: نمازوں کو ان کے اصل اوقات پر پڑھنے کی فضیلت | 640 |
| ٥٢- فِيمَنْ نَسِيَ صَلَاةً | باب: جو آدمی نماز بھول جائے تو......؟ | 642 |
| ٥٣- فِيمَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ | باب: جو آدمی نماز سے سویا رہے تو......؟ | 642 |
| ٥٤- إِعَادَةُ مَا نَامَ عَنْهُ مِنَ الصَّلَاةِ لِوَقْتِهَا مِنَ الْغَدِ | باب: جس نماز سے سویا رہا' اگلے دن اس نماز کے وقت دوبارہ پڑھنا | 644 |
| ٥٥- بَابٌ كَيْفَ يَقْضِي الْفَائِتُ مِنَ الصَّلَاةِ | باب: فوت شدہ نماز کی قضا کیسے ادا کی جائے؟ | 646 |




# عرض ناشر

اصحاب الحدیث کا یہ شرف و امتیاز ہے کہ برصغیر پاک و ہند (متحدہ ہندوستان) میں' جہاں تقلیدی مذہب کا دور دورہ تھا اور احادیث سے یکسر بے اعتنائی تھی' انھوں نے عمل بالحدیث کے جذبے کو فروغ دیا' اس کے لیے علمائے حق' داعیان و مبلغین اور دیگر عوام و خواص کو بڑی تکلیفیں برداشت کرنی پڑیں' جان جوکھوں سے گزرنا اور ابتلا و آزمائش کی پرخار وادیوں کو طے کرنا پڑا لیکن اللہ کی رضا کی خاطر اسلام کے عہد اوّل کی طرح انھوں نے ان تکالیف کو خندہ پیشانی سے برداشت کیا اور ہر میدان میں عمل بالحدیث کی تحریک کو پوری جدوجہد سے جاری رکھا۔ قدم قدم پر رکاوٹیں تھیں لیکن شمع رسالت کے ان پروانوں نے ان کی قطعاً پروانہیں کی اور تدریس کے ذریعے سے، تحریر و تصنیف کے ذریعے سے، وعظ تبلیغ کے ذریعے سے، مساجد و مدارس اور مراکز دینیہ کے قیام کے ذریعے دعوت حق کے مشن کو آگے ہی بڑھاتے رہے۔ الغرض انھوں نے دعوت و تبلیغ کے ہر ذریعے کو اختیار کیا اور اس راہِ حق میں جو بھی آزمائش آئی اسے برداشت کیا۔ جائیدادیں ضبط ہوئیں تو جبینیں شکن آلود نہ ہوئیں' مقدمات کا سامنا کرنا پڑا تو ہمتیں پست نہ ہوئیں' معاشرتی بائیکاٹ ہوئے تو حوصلے نہ ہارے اور طعن و تشنیع کے تیروں سے سینے چھلنی اور دل فگار کیے گئے تو اس پر بھی اُف نہ کی بلکہ یہ رکاوٹیں اور آزمائشیں مہمیز کا کام دیتی رہیں کیونکہ ان کا عزم و حوصلہ بلند تھا۔

ان مساعئ حسنہ کا جو نتیجہ نکلا' گلشنِ اسلام میں جو برگ و بار نکلے اور پاک و ہند کے خوابیدہ مسلمانوں میں بیداری کی جو لہر پیدا ہوئی' اس کی ایک مختصر سی جھلک مولانا سید سلیمان ندوی رحمہ اللہ کے اس مقدمے میں دیکھی جا سکتی ہے جو ''تراجم حدیث ہند'' کے آغاز میں انھوں نے تحریر کیا ہے جس میں انھوں نے فرمایا ہے:

''اس تحریک کے جو اثرات پیدا ہوئے اور اس زمانے سے آج تک ہمارے دورِ ادبار کی ساکن سطح میں اس سے جو جنبش ہوئی' وہ بھی ہمارے لیے بجائے خود مفید اور لائق شکریہ ہے۔ بہت سی بدعتوں کا